

沙田區議會
財務及常務委員會
二零二零年度第四次會議記錄

會議日期：二零二零年七月十四日(星期二)

時間：下午二時三十分

地點：沙田政府合署四樓

沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
丘文俊先生(主席)	區議會議員	下午二時三十分	下午五時十三分
李志宏先生(副主席)	”	下午三時零三分	下午五時十三分
程張迎先生, MH	區議會主席	下午二時三十分	下午五時十三分
黃學禮先生	區議會副主席	下午二時三十分	下午五時十三分
陳兆陽先生	區議會議員	下午二時三十分	下午四時五十五分
陳諾恒先生	”	下午三時零一分	下午五時十三分
陳珮明先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
陳運通先生	”	下午二時四十五分	下午五時十三分
鄭仲恒先生	”	下午二時四十八分	下午四時五十八分
張慶樺先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
趙柱幫先生	”	下午二時四十一分	下午二時五十一分
周曉嵐先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
鍾禮謙先生	”	下午二時五十三分	下午五時十三分
許立桑先生	”	下午二時四十八分	下午五時零八分
許銳宇先生	”	下午三時二十四分	下午五時十三分
林港坤博士	”	下午二時三十分	下午三時十六分
李世鴻先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
李永成先生	”	下午二時三十分	下午三時十三分
廖栢康先生	”	下午三時四十五分	下午五時十三分
盧德明先生	”	下午三時四十五分	下午五時十三分
雷啟榮先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
陸梓峯女士	”	下午二時三十分	下午五時十三分
麥梓健先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
莫錦貴先生, BBS	”	下午二時三十分	下午三時十六分

<u>出席者</u>	<u>職 銜</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
吳錦雄先生	區議會議員	下午二時三十分	下午五時十三分
吳定霖女士	”	下午二時五十七分	下午五時十三分
岑子杰先生	”	下午三時十六分	下午四時二十六分
石威廉先生	”	下午四時正	下午五時十三分
冼卓嵐先生	”	下午二時三十分	下午四時十三分
曾 杰先生	”	下午三時十四分	下午四時五十六分
衛慶祥先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
黃浩鋒先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
容溟舟先生	”	下午二時三十分	下午五時十三分
何健南先生(秘書)	沙田民政事務處一級行政主任(區議會)1		

<u>列席者</u>	<u>職 銜</u>
黃碩熹先生	沙田民政事務處沙田民政事務助理專員(2)
王婉嫻女士	沙田民政事務處沙田民政事務助理專員(2)(候任)
袁俊傑先生	沙田民政事務處高級行政主任(區議會)

<u>未克出席者</u>	<u>職 銜</u>	
丁仕元先生	區議會議員	(已請假)
黎梓恩先生	”	(未有請假)
葉 榮先生	”	(”)

負責人

主席歡迎各委員出席財務及常務委員會(財常會)本年度第四次會議。

委員請假事宜

2. 主席表示，沙田區議會(區議會)秘書處(秘書處)收到下列委員的書面假期申請：

岑子杰先生	工作原因(處理社區個案)
丁仕元先生	工作原因

(註：財常會備悉岑子杰先生於下午三時十六分到達會議室出席會議。)

3. 財常會一致通過上述委員的假期申請。

通過二零二零年三月十七日的會議記錄

4. 主席補充，他已就上述會議中有已獲通過的臨時動議不被納入會議記錄一事致函申訴專員公署(公署)。待公署回覆後，他會請他的議員助理把有關回覆的副本抄送給各委員備悉。

5. 容溟舟先生表示，他認為秘書處應協助跟進上述公署的回覆。主席對此表示認同。

6. 委員一致通過上述會議記錄。

討論事項

有關區議會議員開支償還款額事宜

7. 陳珮明先生的意見綜合如下：

- (a) 他欲了解如議員及議員助理因履行他們的職務而需接受 2019 冠狀病毒病的測試，有關檢測費用可否由議員的開支償還款額發還；
- (b) 他欲了解當局會否設立專款，供議員申領用來於他們的議員辦事處裝設保安裝置；
- (c) 據他了解，香港個人資料私隱專員公署就閉路電視系統發出指引，訂出閉路電視監察的準則。然而，他觀察不到現時會議室內的閉路電視攝錄系統是否跟從有關指引和準則；以及
- (d) 他稍後欲就會議室內裝設閉路電視攝錄系統事宜提交臨時動議。

8. 吳錦雄先生的意見綜合如下：

- (a) 他欲了解為何地區團體在籌備區議會撥款資助的活動時可接受香港中華煤氣有限公司(煤氣公司)的贊助，惟議員申請發還開支償還款額的項目中卻不可涉及煤氣公司的贊助；
- (b) 他希望能夠更新指引，劃一處理區議會撥款資助活動及議員申請發還開支償還款額中就贊助事宜的規定；
- (c) 他要求讓秘書處職員於議員休息室內協助處理議員申請發還開支償還款額的事宜，以增加行政效率；以及
- (d) 他不明白為何秘書處職員需要協助立法會選舉的工作，亦不明白為何立法會選舉的工作要佔用區議會舉行會議的場地。

9. 周曉嵐先生表示，據他了解，秘書處早前曾建議議員考慮在提交發還開支償還款額的申請時，將一些恆常的開支項目與非恆常的開支項目分開處理，以加快申請的處理進度。然而，近日他亦得悉秘書處希望議員在提交發還開支償還款額的申請時，盡量將零散的申請整合，以方便處理。他欲知悉上述哪種提交申請的方式更能方便秘書處快速處理議員的開支償還款額發還申請。

10. 容溟舟先生的意見綜合如下：

- (a) 他欲知悉處理議員的開支償還款額發還申請的服務承諾，以及有關申請的審批流程；
- (b) 他希望了解秘書處的人員是否仍需協助處理二零二零年立法會換屆選舉的事宜；

- (c) 他表示上星期沙田民政事務處(民政處)曾向他表示將於會議室設置閉路電視攝錄系統，有關係統現已裝設妥當。他欲了解有關係統是否具備錄影和錄音的功能，以及系統所攝錄的片段的存取安排；
- (d) 據他觀察所得，上述系統附近並未設有顯眼的告示來告知會議室的使用者上述系統正在運作；
- (e) 他希望財常會日後能安排討論有關上述系統及直播會議的事宜；
- (f) 他表示民政處曾於早前舉行的沙田地區管理委員會會議上，就上述於會議室裝設閉路電視攝錄系統事宜通知區議會及區議會各委員會的主席和副主席。然而，他認為民政處在處理有關事宜上未有尊重區議會；
- (g) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌；
- (h) 他建議區議會主席協助議員跟進他們提出的問題；以及
- (i) 他建議財常會成立工作小組，跟進秘書處的人力資源及會議室的使用。

11. 黃文萱女士的意見綜合如下：

- (a) 她曾於遞交開支償還款額發還申請後的三星期，才獲秘書處初步跟進申請。她欲了解有關申請的審批流程；
- (b) 她認為民政處在未有諮詢區議會的情況下於會議室內裝設閉路電視攝錄系統，是不尊重議會的表現；以及

- (c) 她相信除了裝設閉路電視攝錄系統之外，還有不少方法可保障二零二零年立法會換屆選舉時會議室的保安。

12. 李永成先生的意見綜合如下：

- (a) 他理解秘書處的工作量在區議會剛換屆及疫情之下有所增多；
- (b) 他希望秘書處的人手能有所增加，並引入處理議員的開支償還款額發還申請的服務承諾；以及
- (c) 他表示即使議員能預支其開支償還款額，有關金額仍不足以應付他們履行議員職務時的日常開支。

13. 張慶樺先生的意見綜合如下：

- (a) 他希望秘書處的人手能有所增加，以加強秘書處對議員及議會的支援；以及
- (b) 他認為民政處在未有諮詢區議會的情況下於會議室內裝設閉路電視攝錄系統，是不尊重議會的表現。

14. 陳運通先生表示，秘書處至今仍在處理他本年四月提交的開支償還款額發還申請。他希望秘書處的人手能有所增加，以加強秘書處對議員的支援。

15. 黃學禮先生的意見綜合如下：

- (a) 他表示本屆區議會的議員人數和會議時數均較上一屆為多。他希望秘書處的人手能相應增加；
- (b) 他表示有關開支償還款額的指引已於本屆區議會更新。有關修訂對連任議員自上一屆區議會已聘請的議員助理的僱傭合約有一定程度的影響，為議員及議員

助理帶來不便；

- (c) 他欲了解於會議室內裝設閉路電視攝錄系統的總開支，並建議以直播會議的視像系統取代上述閉路電視攝錄系統；
- (d) 他希望知悉民政處於會議室內裝設閉路電視攝錄系統前曾否通知議員或區議會主席；以及
- (e) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌。

16. 黃浩鋒先生的意見綜合如下：

- (a) 他認為要求議員因應開支償還款額指引的修訂來修改早前已訂立的合約文件並不合理；以及
- (b) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌。

17. 李志宏先生的意見綜合如下：

- (a) 他表示本屆區議會的議員人數較上一屆為多。他希望秘書處的人手能相應增加；
- (b) 他希望了解秘書處人員的工作量會否受二零二零年立法會換屆選舉的工作所影響；
- (c) 他表示未曾收到簡介如何申請發還開支償還款額的參考文件；
- (d) 他希望區議會能安排於日後的會議討論有關在會議室內裝設閉路電視攝錄系統的事宜。他表示，現階段暫時用以遮蓋上述閉路電視攝錄系統鏡頭的紙張應予以保留；

- (e) 他認為只要議員製作的宣傳品是用於履行議員的職務，便應獲得發還有關款項；
- (f) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌；以及
- (g) 他期望民政處和秘書處能加強與議員溝通，尊重區議會。

18. 曾杰先生的意見綜合如下：

- (a) 他近日得悉如議員於其宣傳品上以貼紙方式將議員的聯絡資料貼上，在開支償還款額之下，有關宣傳品的開支將未必可以獲得發還；
- (b) 他欲了解在開支償還款額之下，為何外置電池不能納入手提電腦設備類別；以及
- (c) 他希望參考莫錦貴先生和林港坤博士的開支償還款額發還申請。

19. 陳諾恒先生的意見綜合如下：

- (a) 他認為開支償還款額下的醫療款額未能配合現時醫療市場的收費，不足以照顧議員的實際醫療需要；
- (b) 他希望了解秘書處在處理議員的開支償還款額發還申請時的服務承諾；
- (c) 他欲了解會議室內的閉路電視攝錄系統是否具備錄影和錄音的功能；以及
- (d) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌。

20. 許銳宇先生的意見綜合如下：

- (a) 他近日得悉如議員於其宣傳品上以貼紙方式將議員的聯絡資料貼上，在開支償還款額之下，有關宣傳品的開支將未必可以獲得發還；
- (b) 他估計秘書處或許認為議員容易把上述貼紙黏貼在一些並非由他們製作的宣傳品上，從而騙取開支償還款額。惟他認為有關行為已觸犯法例，議員不會嘗試騙取開支償還款額；
- (c) 他亦估計秘書處或許認為議員容易把上述貼紙黏貼在一些可作二次銷售的宣傳品上。惟他認為市民藉二次銷售的方式自行售賣議員的宣傳品而獲利並沒有觸犯法例；以及
- (d) 據他了解，相關指引並沒有列明不能以貼紙方式將議員的聯絡資料貼在宣傳品上。

21. 衛慶祥先生的意見綜合如下：

- (a) 他認為民政處在會議室內設置任何設施前，應先通知議員，以尊重議會；
- (b) 他希望財常會能安排於日後的會議討論有關在會議室內裝設閉路電視攝錄系統的事宜；以及
- (c) 他建議暫時遮蓋上述閉路電視攝錄系統的鏡頭。

22. 廖栢康先生的意見綜合如下：

- (a) 他表示會議室內的閉路電視攝錄系統的鏡頭令他感到不安；

- (b) 他認為民政處在未有諮詢區議會的情況下於會議室內裝設閉路電視攝錄系統，是不尊重議會的表現；
- (c) 他理解秘書處的工作繁重，惟他認為秘書處必須加快處理議員發還開支償還款額的申請，他欲知悉秘書處和民政處會計部處理議員的開支償還款額發還申請的服務承諾；以及
- (d) 他請民政處及秘書處盡快於會議室內裝設區議會主席和副主席的金屬名牌。

23. 冼卓嵐先生的意見綜合如下：

- (a) 他欲了解為何在剛過去的區議會選舉時，民政處未有在會議室內裝設閉路電視攝錄系統；
- (b) 他希望了解民政處會否在二零二零年立法會換屆選舉過後移除上述閉路電視攝錄系統；以及
- (c) 他建議財常會邀請香港個人資料私隱專員公署跟進上述閉路電視攝錄系統的私隱問題。

24. 雷啟榮先生表示，他欲了解現時於會議室內設置的閉路電視攝錄系統有沒有錄影和錄音的功能。如有的話，有關資訊正儲存在哪裡。如有關資訊正儲存於海外，他欲知悉相關的資訊保安安排。

25. 主席的意見綜合如下：

- (a) 他理解秘書處的工作繁重。他希望秘書處的人手可以有所增加；
- (b) 他表示民政處在會議室內裝設閉路電視攝錄系統前未有通知全體議員，對議員不尊重；

- (c) 他認為在會議室內裝設上述閉路電視攝錄系統並不恰當；
- (d) 他認為上述系統不應在區議會的會議進行時運作。他建議民政處改為考慮於會議室內採用流動式的閉路電視攝錄系統來確保二零二零年立法會換屆選舉的保安；
- (e) 他認同需暫時遮蓋上述閉路電視攝錄系統的鏡頭的建議。他請李志宏先生及容溟舟先生協助以紙張暫時遮蓋上述鏡頭；
- (f) 他表示公共關係及宣傳推廣工作小組(工作小組)早前已通過暫時由他或他所委派的議員/議員助理代為安排直播區議會會議事宜。他請區議會主席協助跟進有關徵求區議會全體議員同意有關直播安排的事宜；
- (g) 他請秘書處盡快聯絡區議會主席，以更新區議會網頁及會議室的主席金屬名牌；以及
- (h) 他請秘書處盡快更新區議會網頁內的會議資訊。

26. 沙田民政事務處高級行政主任(區議會)袁俊傑先生的回應綜合如下：

- (a) 參考過往處理議員申請發還開支償還款額的經驗，如議員提交的申請表格、單據及證明文件齊備並符合相關指引的規定，秘書處可於收妥上述文件後的三星期完成批核申請的程序。遇有假期，則有關程序的完成日期將會順延；
- (b) 在收到議員的開支償還款額發還申請時，秘書處的文書職系員工會協助檢視有關申請文件是否齊備。如有發現遺漏，會聯絡議員跟進。在文件齊備後，秘書處的行政主任職系員工會協助檢視有關申請是否符合

相關指引的規定。有關申請經秘書處的高級行政主任核實後，便會送交民政處的會計部安排付款；

- (c) 為方便議員掌握其發還開支償還款額申請的進度和跟進狀況，秘書處將因應個別的申請製備清單，列出所需的跟進事宜，並把清單電郵或傳真予相關議員；
- (d) 秘書處將於每月中旬整合上述尚未完成處理的清單項目，並將之電郵或傳真予相關議員，以便跟進；
- (e) 在開支償還款額發還後，秘書處將會把發還項目列表電郵或傳真予相關議員，供他們備悉；
- (f) 秘書處會將議員有關申請以開支償還款額來發還2019冠狀病毒病測試的開支和有關設立專款供議員申領用來於他們的議員辦事處裝設保安裝置的查詢，以及增加開支償還款額下的醫療款額的建議，向民政事務總署(總署)反映；
- (g) 地區團體在籌備區議會撥款資助的活動時可根據區議會撥款的指引接受煤氣公司的贊助。然而，申請發還開支償還款額的指引列明，議員不得過譽個別的機構。區議會撥款的指引並不適用於申請發還開支償還款額。因此，如議員就印有煤氣公司圖文的宣傳品申請以開支償還款額來發還有關宣傳品的支出，有關宣傳品的開支將未能獲得發還；
- (h) 秘書處曾於本年三月四日經電郵發出簡介如何申請發還開支償還款額的參考文件；
- (i) 秘書處將個別聯絡議員，跟進他們的開支償還款額發還申請個案；
- (j) 秘書處備悉議員對秘書處的人手編制的意見；以及

- (k) 根據總署申請發還開支償還款額的指引，宣傳品須印有區議會及區議員的資料。有關宣傳品須沒有或只有很少的轉售價值。

27. 沙田民政事務助理專員(2)黃碩熹先生的回應綜合如下：

- (a) 本屆區議會的議員人數和會議時數均較上一屆為多，秘書處人員的工作崗位亦基於不同的原因而出缺，故本屆區議會秘書處的工作量相對地繁重；
- (b) 民政處一直關注秘書處的人手編制安排，並檢視其實際運作所需的人力資源。民政處得悉秘書處將會增設一個一級行政主任職位，相信有關職位能舒緩秘書處的工作量，並加強秘書處對議員和議會的支援；
- (c) 在二零二零年立法會換屆選舉期間，會議室仍會預留給區議會原訂的會議使用。此外，因應二零二零年立法會換屆選舉，民政處已招聘一批行政助理為選舉提供支援。相信上述安排能有效減輕立法會選舉工作對議員和議會支援服務的影響；
- (d) 現時裝設於會議室內的閉路電視攝錄系統主要是作保安用途，包括因應二零二零年立法會換屆選舉提名工作於會議室進行時的保安要求等。除沙田區外，其他地區亦有裝設類似的閉路電視攝錄系統作保安用途。有關系統現時尚未投入運作，故並沒有需要暫時遮蓋有關系統的鏡頭；
- (e) 民政處備悉議員對上述閉路電視攝錄系統的意見；
- (f) 民政處曾於早前舉行的沙田地區管理委員會會議上，就上述於會議室裝設閉路電視攝錄系統事宜通知區議會及區議會各委員會的主席和副主席；以及

(g) 他將於會後與秘書處跟進會議室內裝設區議會主席和副主席的金屬名牌及區議會網頁事宜。

28. 主席表示同意處理陳珮明先生提出的臨時動議，並詢問委員是否同意處理。

29. 財常會同意處理陳珮明先生提出的臨時動議。

30. 陳珮明先生提出以下臨時動議：

“沙田區議會財務及常務委員會要求區議會秘書處，將區議會會議室內的閉路電視鏡頭封閉並拆走，不在沙田區議會及轄下會議期間使用。

沙田民政事務處在其他地方使用閉路電視時，必須遵照香港個人資料私隱專員公署及民政事務總署的指引，民政事務處亦須公開安裝閉路電視的指引及使用情況。”

黃學禮先生、陳兆陽先生、陳諾恒先生、陳運通先生、鄭仲恒先生、張慶樺先生、周曉嵐先生、鍾禮謙先生、許立燊先生、許銳宇先生、李志宏先生、廖栢康先生、雷啟榮先生、陸梓峯女士、麥梓健先生、吳錦雄先生、吳定霖女士、岑子杰先生、石威廉先生、冼卓嵐先生、黃浩鋒先生、黃文萱女士、丘文俊先生和容溟舟先生和議。

31. 財常會一致通過第 30 段的臨時動議。

32. 主席請秘書處致函香港個人資料私隱專員公署，邀請該署就上述閉路電視攝錄系統事宜提供意見。

資料文件

二零二零至二零二一財政年度委員會轄下開支科的批准預算
(文件 FGA 16/2020)

33. 財常會備悉上述文件。

沙田區議會財政狀況報告(截至二零二零年六月三十日)
(文件 FGA 17/2020)

34. 財常會備悉上述文件。

下次會議日期

35. 下次會議定於二零二零年九月十五日(星期二)下午二時三十分於沙田區議會會議室舉行。

36. 會議於下午五時十三分結束。

沙田區議會秘書處
STDC 13/15/50

二零二零年十一月